



安全理事会

Distr.
GENERALS/25866
29 May 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年5月26日

阿尔巴尼亚常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

奉我国政府的指示，谨向你紧急转递下文。

阿尔巴尼亚对科索沃极为危险的局势深感关注。最近，由于对科索沃阿尔巴尼族人民的压迫不断加剧，该地区部队大规模调动，因此当地局势已严重恶化。

5月22日23时，科索沃格洛戈弗茨镇发生了严重事件。5月22日夜间，各种武器连续射击了20分钟。袭击中两名塞尔维亚警察被杀害，五名警察受伤，但袭击者的来历依然不明。发生射击之后，警察部队立即对该地区的阿尔巴尼族居民作出了强烈反应。在庞大的警察部队的讨伐期间，约有100名阿尔巴尼族人被捕，许多人遭受残暴殴打并受伤。不久之后军队前来，宣布该地区、包括格洛戈弗茨镇处于紧急状态。

这一武装事件同过去发生的同类事件一样，是塞尔维亚占领政权在科索瓦的战略的一部分，其目的是迫使阿尔巴尼族人民放弃和平抵抗，强迫他们拿起武器。从而给予使塞尔维亚政权有借口在科索沃开始进行公开冲突和屠杀。

自1989年宣布科索沃处于紧急状态以来，对该地区的全面军事占领已超过四年。在这一时期，科索沃阿尔巴尼族人民处于最艰难的境况之中。在这一时期，塞尔维亚军队和警察部队对阿尔巴尼族人进行残酷殴打和虐待、屠杀和囚禁、拷打和

93-31597 010693 010693

010693

迫害。塞尔维亚当局大批解雇阿尔巴尼亚人，并在教育、保健和公共服务方面严重歧视阿尔巴尼亚人，多年来，塞尔维亚当局一直对科索沃的阿尔巴尼亚人进行种族清洗。他们采取了适当的立法措施和行政措施确保以隐蔽的方式对科索沃的阿尔巴尼亚人进行种族清洗。这种隐蔽和默默无声的种族清洗进程产生了严重后果：超过300 000名阿尔巴尼亚人被迫离开他们世袭的土地；来自前南斯拉夫各领土的大批塞尔维亚殖民者在科索沃阿尔巴尼亚人的土地上定居下来，这些塞尔维亚殖民者获得优厚的条件和设施，其目的是使更多的塞尔维亚殖民者在该地区定居。塞尔维亚人似乎觉得这一切还不够，最近又增加了在科索沃的军事力量和武力炫耀，从而公开宣布其目的是开始大规模屠杀该地区的阿尔巴尼亚人。

目前，在科索沃，尤其是在大城市以及靠近阿尔巴尼亚边界的地区，正在加紧进行军事调动。每天都有关于在该地区部署来自塞尔维亚各地的新塞尔维亚部队和重型武器的报道。塞尔维亚武装平民和准军事部队增加了活动。他们每天都对阿尔巴尼亚人进行挑衅，从而加剧了该地区的紧张局势。最近，塞尔维亚警察部队以搜查武器为借口，在科索沃各地进行武装讨伐，并且大规模虐待并残酷殴打阿尔巴尼亚人。鉴于这一状况，人们很难了解到科索沃阿尔巴尼亚人迄今所表现出令人钦佩的克制力的限度。

在这种情况下，由于塞尔维亚军事力量的增加以及每天发生诸如最近格洛戈弗茨所发生的严重事件，科索沃的紧张局势大大加剧，因此，阿尔巴尼亚对波斯尼亚—黑塞哥维那境内的流血冲突蔓延到科索沃表示合理的关注。科索沃的冲突显然对科索沃的阿尔巴尼亚族人民具有严重的后果，并将很难加以控制。这显然对巴尔干和欧洲的和平与安全构成严重威胁。

因此，阿尔巴尼亚呼吁安全理事会作为主要负责维持国际和平与安全的唯一国际机构，采取必要措施阻止科索沃境内的冲突。阿尔巴尼亚呼吁安全理事会依照《联合国宪章》、尤其是第三十四条，立即向该地区派遣一个调查团，对科索沃境内的爆炸性局势进行调查。阿尔巴尼亚政府再次请安全理事会根据《宪章》第七章，

考虑尽快在科索沃部署联合国部队，以期防止该地区爆发战争。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

萨纳斯·什库尔蒂(签名)

- - - - -